## Psalm 119- Logotechnical Analysis

## Guidelines

- Please read the General Introduction as well as the Introduction to Book I and Book V.
- For common features found in the numerical analysis charts, see the Key to the charts.


## Specific features of Psalm 119

- This alphabetic acrostic is the longest psalm: 176 verselines and 1063 words (MT1064). Together with Psalm 118, it functions in Book V as a bridge between two well-defined cycles, the First Group of Eleven Psalms (107-117) and the Songs of Ascents (120-134).
This unique psalm can be described as a many-coloured mosaic of statements and thoughts dealing with YHWH's commandments and precepts. This makes it extremely difficult to grasp its compositional structure in terms of verbal content. The macro framework of the poem as a whole shows no evident structure, but it may have a menora structure as I shall show below. As for its micro structrure, that of the 228 -line cantos, scholars found 3 strophes of $3+3+2,3+2+3$, or $2+3+3$ verselines, or 4 strophes of 2 verselines. The number of strophes varies from 44 (Christensen) to no less than 85 (Fokkelman), which demonstrates the uncertainty regarding the division of the cantos into smaller units. However, in his major work on the compositional structure of the Psalms Pieter van der Lugt shows convincingly, in my opinion, that the cantos have 2 regular 4 -line canticles each: $2+2+2+2$.
Strophic structure - Canto/Stanza boundary: || Sub-canto boundary: |
- Van der Lugt divides the 22 cantos into three parts with $2+10+10$ cantos respectively, forming 7 sections in the pattern $2||442|| 42$ as follows:

$$
\begin{aligned}
& 2 \text { |-II vv. 1-16 || } 4 \text { |II-VI vv. 17-48 | } 4 \text { VII-X vv. 49-80 | } 2 \text { XI-XII vv. 81-96 || } \\
& 4 \text { XIII-XVI vv. 97-128 | } 4 \text { XVII-XX vv. 129-160|2 XXI-XXII vv. 161-176. }
\end{aligned}
$$

The 176 verselines are all bicola and the 22 cantos have $442+2$-line canticles.

- Fokkelman finds 85 strophes, grouped into 19 "octets/stanzas of four S-strophes, 2 Lstrophes and 1 S-strophe in Aleph, Zayin and Lamed." The 176 verselines are all bicolic, except vs. 48, 145 and 176, which he takes as tricola. He divides the first octet into vs. 1-$3,4-5$ and $6-8$ (pattern $3+2+3$ ), but the rest of the text into pairs of two verselines. However, this pattern is interrupted by four strophes with 3 verselines: first, vs. 49-51 and 52-54, and second, vs. 89-91 and 94-96. Because of the three tricola, the 176 verselines have 355 cola $(352+3)$.
- Labuschagne: I divide the 22 cantos into 7 units outlined in a menorah pattern, which I call cantica. Moreover, I locate the divergent 32 -verseline canticum at the centre. The pattern is: 24 || 24 || 24 || 32 || 24 || 24 || 24 , or $3 \times 8$ || $3 \times 8$ || $3 \times 8$ || $4 \times 8$ || $3 \times 8$ || $3 \times 8$ || $3 \times 8$.
The 176 Masoretic verses divide into:
1-8, 9-16, 17-24 || 25-32, 33-40, 41-48 || 49-56, 57-64, 65-72 || 73-80, 81-88, 89-96, 97-104 || 105-112, 113-120, 121-128 || 129-136, 137-144, 145-152 || 153-160, 161-168, 169-176.
- Christensen (www.bibal.net) discerns a regular structure of the 22 alphabetic units (cantos) and finds 44 strophes of 4 verselines each. The 22 cantos are outlined in a 'nested' menorah pattern, a menorah within a menorah within a menorah, as follows:
$1-8,9-16,17-24\{25-32,33-40,41-48$ [49-56, 57-64, 65-72 (73-80, 81-88, 89-96, 97-104)
105-112, 113-120, 121-128] 129-136, 137-144, 145-152\} 153-160, 161-168, 169-176.
Additionally, on prosodic grounds, he detects a larger sevenfold structure, which is supposed to overlie his presumed 'nested' menorah structures. It consists of 7 cantica outlined in a menorah pattern, which is similar to the menorah I propose. The 176 Masoretic verses divide into: 1-24, 25-48, 49-72, 73-104, 105-128, 129-152, 153-176.


## Logotechnical analysis

- Columns $\mathbf{a}$ and $\mathbf{b}$ show the number of words before and after the atnach.

|  |  |  |  | Total | a | b |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Canto 1 | Total, 119:1-8 | $\aleph$ |  | 32 | +16 |  |
|  | Canto 2 | Total, 119:9-16 | ב | 45 | 28 | + 17 |  |
|  | Canto 3 | Total, 119:17-24 | ) |  | = 32 | + 18 |  |
|  | Canticum I | Total, 119: 1-24 |  | 143 | = 92 | + 51 |  |
|  | Canto 4 | Total, 119:25-32 | 7 |  | $=26$ | + 16 |  |
| First | Canto 5 | Total, 119:33-40 | ה |  | $=36$ | + 12 |  |
| Half | Canto 6 | Total, 119:41-48 | 1 | 49 | 38 | + 11 | 533 |
| 1-88 | Canticum II | Total, 119:25-48 |  | 139 | 100 | + 39 | words |
|  | Canto 7 | Total, 119:49-56 | $i$ |  | $=31$ | + 16 |  |
|  | Canto 8 | Total, 119:57-64 | $\Pi$ |  | = 33 | + 16 |  |
|  | Canto 9 | Total, 119:65-72 | $\bullet$ |  | = 32 | + 22 |  |
|  | Canticum III | Total, 119:49-72 |  |  | $=96$ | + 54 |  |
| Four | Canto 10 | Total, 119:73-80 | , |  | 30 | + 21 |  |
| Middle | Canto 11 | Total, 119:81-88 | כ |  | $=25$ | + 25 |  |
| Cantos | Canto 12 | Total, 119:89-96 | ל |  | $=26$ | + 23 |  |
| 10-13 | Canto 13 | Total, 119: 97-104 | ๑ |  | $=27$ | + 27 |  |
|  | Canticum IV | Total, 119:73-104 |  | $204=$ | 108 | + 96 |  |
|  | Canto 14 | Total, 119:105-112 | リ |  | $=29$ | + 20 |  |
| Second | Canto 15 | Total, 119:119-120 | 0 | 46 | $=25$ | + 21 | 530 |
| Half | Canto 16 | Total, 119:121-128 | ע |  | $=30$ | + 18 | words |
| 89-176 | Canticum V | Total, 119:105-128 |  | 143 | = 84 | + 59 |  |
|  | Canto 17 | Total, 119:129-136 | פ | 50 | = 26 | + 24 |  |
|  | Canto 18 | Total, 119:137-144 | 3 | 42 | $=27$ | + 15 |  |
|  | Canto 19 | Total, 119:145-152 | P | 44 | $=27$ | + 17 |  |
|  | Canticum VI | Total, 119:129-152 |  | 136 | = 80 | + 56 |  |
|  | Canto 20 | Total, 119:153-160 | 7 | 51 | $=25$ | + 26 |  |
|  | Canto 21 | Total, 119:161-168 | $\pm$ | 48 | = 26 | + 22 |  |
|  | Canto 22 | Total, 119:169-176 | $\Omega$ | 49 | $=29$ | + 20 |  |
|  | Canticum VII | Total, 119:153-176 |  | 148 | = 80 | + 68 |  |
|  |  | nd Total, 119:1-176* |  | $1063=$ | 640 | + 423 |  |

* In MT the words כָּל־ּדּקּוּדֵּי כל in v. 128a obviously contain a scribal error and should be read



## Observations

1. In terms of verselines, the arithmetic middle of the psalm falls between the verseline with initial kaph (v. 88) and the verseline with initial lamedh (v. 89): vs. 1-88 || vs. 89-176. In terms of the 1063 words, the text divides into 533 | 530 , which means that the last 3 words of $v .88 \mathrm{~b}$ constitute the mathematical centre of the psalm $(1063=530+3+530) .{ }^{1}$

The pivotal words express in a nutshell what the psalm is all about. No wonder that it echoes in various phrasings and fashions throughout the entire psalm.

##  <br> And I will keep the testimonies of your mouth.

If the author had planned a larger meaningful centre in terms of the 22 cantos, the middle 4 cantos with initial ${ }^{\wedge}, \beth, \zeta, a$, would be the most possible choice (Cantos 10-13), vs. 73104. As I shall demonstrate below, this particular passage, Canticum IV stands out with 4 instead of 3 cantos and 32 instead of 24 verselines constituting the centre of a distinct menorah. The fact that, relatively speaking, this centre is extremely large, does not pose a problem, because in this psalm everything is large-scale.
2. Let us now consider the compositional structure of the psalm in search of the overall framework that orders its 22 alphabetic cantos. Since there is little consensus among scholars about the poem's structure in terms of content, in my judgement, the only approach that will open new perspectives, is to focus primarily on the formal aspects of the text, more specifically on the numerical factors.
In the case of Psalm 119, with its strict organisation of the text in a carefully composed numerically determined eightfold alphabetic acrostic, such a formal approach is most appropriate. In the third volume of his Cantos and Strophes in Biblical Hebrew Poetry. Psalms 90-150, Pieter van der Lugt offers a new proposal for its compositional structure. According to him, the 22 cantos have a regular verseline structure: $8=2+2+2+2$ each. As for the macro canto-structure, he regards Cantos I-II (1-16) as an introduction and divides the rest of the text into two main sections having the following regular pattern:

$$
\begin{aligned}
& \text { 4: III-VI vv. 17-48 | 4: VII-X vv. 49-80 | 2: XI-XII vv. 81-96 || } \\
& \text { 4: XIII-XVI vv. } \underline{\text { 97-128 | 4: XVII-XX vv. 129-160 | 2: XXI-XXII vv. 161-176. }}
\end{aligned}
$$

Though I find Van der Lugt's division of the text in itself convincing, I venture to offer an alternative based on a menorah pattern in terms of the 22 cantos: $3+3+3+4+3+3+3$. These canto clusters I call cantica in line with Duane Christensen's terminology. ${ }^{2}$

[^0]The central canticum stands out with its 4 cantos, 32 verselines and 204 (12x17) words, and is flanked by $3+3+3$ cantos of 24 verselines each on either side: $9+4+9=22$ cantos and $72+32+72=176$ verselines.

| Canticum I | vs. 1-24 | 3 cantos | $\mathbf{2 4}$ verselines | 143 words |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Canticum II | vs. $25-48$ | 3 cantos | $\mathbf{2 4}$ verselines | 139 words + |
| Canticum III | vs. $49-72$ | 3 cantos | $\mathbf{2 4}$ verselines | 150 words $=\mathbf{2 8 9}(\mathbf{1 7 \times 1 7})$ |
| Canticum IV vs. $73-104$ | $\mathbf{4}$ cantos | 32 verselines | 204 words $(12 \times \mathbf{1 7})$ |  |
| Canticum V | vs. 105-128 | 3 cantos | $\mathbf{2 4}$ verselines | 143 words |
| Canticum VI vs. 129-152 | 3 cantos | $\mathbf{2 4}$ verselines | $\mathbf{1 3 6}(8 \times \mathbf{1 7})$ words |  |
| Canticum VII vs. 153-176 | 3 cantos | $\mathbf{2 4}$ verselines | 148 words. |  |

The pivotal position of Canticum IV with its 32 verselines and 204 words, is emphasized by the fact that it is embraced by $\mathbf{1 0 4}(4 \times 26)$ verselines: $72+32=104=32+72$. All this may be adduced as evidence corroborating my suggestion to regard Canticum IV as the larger meaningful centre of the poem. The centre comprises the middle cantos with initial $\stackrel{\square}{ }, \Sigma, \square$, , which in the reverse order spell the word 'my king'. Compare Observation 2 in my Analysis of Psalm 145! For another example of a hidden acrostic, see Special Feature 4 in my Analysis of Psalm 9-10.
3. Christensen found a similar menorah, outlined in 7 units, which he calls cantica to indicate the sections of the poem larger than the canto. His menorah is determined "primarily on prosodic grounds in terms of the inverse concentric arrangement in the distribution of SAS (syntactic accentual-stress) units":
A Wisdom teaching: the way of Torah is the preferred way Canticum 1 119:1-24
B Expressing his lament, the psalmist says: "Keep me alive"
C Prayers to YHWH as master teacher; intensifies interiority
Canticum 2 119:25-48
X Privilege of servitude-God's will as moral obedience
$\mathrm{C}^{\prime}$ Prayer as "free-will offering" and fidelity in life or in death
B' Trust in God's nearness as our defence attorney (savior)
$\mathrm{A}^{\prime}$ With the agony of torment unabated there is hope
Canticum 3 119:49-72

In addition to this perfect and simple menorah, with which I fully concur, Christensen presents - as he does with many other psalms - a much more detailed chiastic pattern which he calls a 'nested' menorah - a menorah within a menorah within a menorah. This arrangement appears to me to be so complicated that I cannot imagine it being correct, or even intended by the author.
4. Seeing the curious pattern of the $\mathbf{2 2}$ cantos with their 8 -verselines, the question arises why the author did not use the number of fullness, $\mathbf{7}$, to compose his alphabetic acrostic as 22 septets. Compare the structure of the Book of Lamentations, which has 154 Masoretic verses ( $\mathbf{7} \times \mathbf{2 2}$ ). We can of course speculate about the reason behind his choice for the number 8, e.g., that it is the number of 'overcompleteness' $(7+1)$, but there are better explanations, which are both simple and, in my opinion, decisive.
First, the use of the number 8 may have been intended as another way of weaving the divine name into the text, for 8 represents the name YHWH as the sum of the digits of 17 and 26: 1+7=8; 2+6=8.
Another explanation is that its use may have everything to do with the 8 synonyms used in the psalm to indicate YHWH's Torah, the embodiment of all his commands and instructions. The synonyms appear throughout the psalm in random order, depending on the context.

Here they are, in alphabetic order:

| אמחה | saying utterance promise |
| :---: | :---: |
| דבר | word |
| חק | statute prescription rule |
| חצוה | commandment |
|  | ordinance decision judgement |
| עדות | stipulation testimony provision obligation |
| פקודים | precepts instructions |
| תורה | direction instruction law. |

In almost every single verse, right through the $\mathbf{1 7 6 ( 8 \times 2 2 )}$ verselines of the psalm, one of these eight synonyms occurs (only one per verse). The exceptions are: first, v. 3, where we find אִּדְרְכָיר, 'by his ways', second, v. 90, where we read faithfulness', and third, v. 122, which lacks any of the synonyms.
In a fourth case, v. 37, the words 'בִּדְרָקֶך חַּנִּ, 'give me life in your way', are suspect. The Targum and some Hebrew manuscripts (probably correctly) read word'. See BHS and compare vs. 25 and 107 for the expression life according to your word'.
However, there is more to it, if we consider the spread of the synonyms. In six cantos all 8 synonyms occur in all 8 successive verselines: Canto 5 (vs. 33-40), Canto 6 (vs. 4148), Canto 8 (vs. 57-64), Canto 10 (vs. 73-80), Canto 11 (vs. 81-88) and Canto 17 (vs. 129-136). In the remaining 16 cantos, 7 synonyms are present, due to the double occurrence of one of them, obviously to achieve 7 occurrences (the number of fullness). There are only two exceptions: Canto (vs. 1-8) has 6 synonyms, and so has Canto 12 (vs. 89-96), where we find אֵמחוּנָתֶּ, 'your faithfulness', instead of one of the 8 synonyms.
5. Having made a word-count of groupings of 22 verselines (1-22, 23-44, 45-66, etc.), in order to see wether there were significant numbers in the 8 groups, I found the following:
vs. 1-22 (22 verselines) $130(5 \times 26)$ words
vs. 23-44
129 words
vs. 45-66 132 words
vs. 67-88
142 words
vs. 89-110
vs. 111-132
139 words
vs. 133-154
130 words
vs. 155-176 ( 22 verselines) $136(8 \times 17)$ words.
It appears that the psalm is opened and closed by the first and last group of 22 verselines, with respectively 130 and 136 words. This may not simply be a matter of coincidence but consciously designed.
6. I have refrained from registering all occurrences of divine name numbers and their multiples, but the following instances catch the eye immediately:

Vs. 1-24 $51(3 \times 17)$ words after atnach
vs. 4-6 $\quad 17$ words in total
vs. 9-16 $\quad 17$ words after atnach
vs. 1-22 $\quad 130(5 \times 26)$ words in total
vs. 25-32 $\quad 26$ words before atnach
vs. 41-44 26 words in total
vs. 25-72 289 ( $17 \times 17$ ) Cantica II + III
vs. 77-80 26 words in total, 15 before and 11 after atnach

| vs. 73-80 | $51(3 \times 17)$ words in total |
| :---: | :---: |
| vs. 93-96 | 26 words in total, 15 before and 11 after atnach |
| vs. 89-96 | 26 words before atnach |
| vs. 97-100 | 26 words in total, 11 before and 15 after atnach |
| vs. 109-112 | 26 words in total |
| vs. 121-123 | 17 words in total |
| vs. 129-131 | 17 words in total |
| vs. 129-136 | 26 words before atnach |
| vs. 145-152 | 17 words after atnach |
| vs. 129-152 | 136 (8 x 17) words in total |
| vs. 153-160 | $51(3 \times 17)$ words in total, with 26 after atnach |
| vs. 155-176 | 136 (8x17) |
| vs. 161-168 | 26 words before atnach |
| vs. 169-171 | 17 words in total |
| vs. 153-176 | 68 (4 x 17) words after atnach |

7. The name יהוה occurs 24 times, which may have been deliberately chosen to highlight the six 24-verseline cantica. As in Psalm 118, the number of occurrences of the divine name has a highlighting function. For Psalm 118 see Observation 7 in my Analysis of Psalm 118. There, the 24 occurrences of יהוה subtly highlight the major structuring number 24. The divine name appears altogether 52 (2 x 26) times in Psalms 118-119.
(c) 2012

Dr. C.J. Labuschagne Senior Lecturer in Semitic Languages (retired), Brinkhorst 44 University of Pretoria, South Africa 9751 AT Haren (Gron)

The Netherlands labuschagne.cj@gmail.com and
Professor of Old Testament (retired), University of Groningen, The Netherlands


[^0]:    ${ }^{1}$ There is an exact parallel in Qohelet of which the centre falls between 6:9 and 6:10, at the end of the $111^{\text {th }}$ verseline. In terms of verses the book divides into $111|\mid 111$ and in terms of words, it divides into 1496 || 1491, which means that the last 5 words of the first 111 verses, $6: 9 \mathrm{~b}$, constitute the mathematical centre of the book (2987 = $1491+5+1491$ ): : "Compositional Structure of the Book of Ecclesiastes", http://www.labuschagne.nl/psalms.htm.
    Another example of the same construction is to be found in the 15 Songs of Ascents (120-134), where 127 constitutes the centre $(15=7+1+7)$ with $127: 4$ as the middel verse $(101=50+1+50)$ and the last 2 words of $127: 3 \mathrm{~b}$ as the middle words $(810=404+2+404)$ :
    A third example is Third Isaiah ( $56-66$ ), where the meaningful centre of Isaiah 61 (positioned at the centre of the $\mathbf{1 1}$ chapters), is the last 9 words of $61: 6$, which are also the last words of the $96^{\text {th }}$ verse $(192=96+96)$. See "Numerical Features of Third Isaiah", http://www.labuschagne.nl/psalms.htm.
    ${ }^{2}$ The Italian word 'canto', which is derived from Latin cantus, 'song', is defined as 'a chief division of a long poem'. Dante's Divina Commedia, e.g., is divided into 34 cantos, and Byron's Don Juan into 17 (cf. A.F. Scott, Current Literary terms: A Concise Dictionary, MacMillan Press, 1979). In fact, 'canto' is also derived from Latin: canticulum, which means 'little canto'. In this case, the Latin term canticum is most appropriate for describing the $\mathbf{7}$ main sections of Psalm 119. Interesting to note is that in Roman plays, the Cantica were sung or recited to musical accompaniment.

